



The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

20 September 2020

Sixteenth Sunday after Pentecost - Decimosexto Domingo después de Pentecostés

Announcements

- welcome
 - Happy Birthday to Robin on Wed Sep 23
 - Get well to Phillip, recovering from back surgery and in the loving care of Ruth Ellen
 - We are recording today's Mass for those who cannot be here
 - Let us watch the real news carefully and pray for the development of a vaccine so that all churches may resume the gathering that means so much.
 - I will stay in touch with each of you as we plan our church schedule for the months ahead.
- Please also visit the website at <https://spcath.org>

Gospel Matthew 20:1-16

Jesus said, "The kingdom of heaven is like a landowner who went out early in the morning to hire laborers for his vineyard. After agreeing with the laborers for the usual daily wage, he sent them into his vineyard. When he went out about nine o'clock, he saw others standing idle in the marketplace; and he said to them, 'You also go into the vineyard, and I will pay you whatever is right.' So they went. When he went out again about noon and about three o'clock, he did the same. And about five o'clock he went out and found others standing around; and he said to them, 'Why are you standing here idle all day?' They said to him, 'Because no one has hired us.' He said to them, 'You also go into the vineyard.' When evening came, the owner of the vineyard said to his manager, 'Call the laborers and give them their pay, beginning with the last and then going to the first.' When those hired about five o'clock came, each of them received the usual daily wage. Now when the first came, they thought they would receive more; but each of them also received the usual daily wage. And when they received it, they grumbled against the landowner, saying, 'These last worked only one hour, and you have made them equal to us who have borne the burden of the day and the scorching heat.' But he replied to one of them, 'Friend, I am doing you no wrong; did you not agree with me for the usual daily wage? Take what belongs to you and go; I choose to give to this last the same as I give to you. Am I not allowed to do what I choose with what belongs to me? Or are you envious because I am generous?' So the last will be first, and the first will be last."



Homily

Jesus told his disciples this parable: “The kingdom of heaven is like a landowner who went out at dawn to hire laborers for his vineyard.

The laborers voiced their opinion that they should be paid more than the other laborers who joined the work late but were paid the same as those who worked the full day.

The laborers thought about themselves and what they considered just. The landowner was quick to point out two important points:

- 1 “Did you not agree with me for the usual daily wage?”
- 2 This is my land and my money... If I am generous that is my business. M O B (mind own business).

In this story the people worked in the vineyard. Some joined at the beginning of the workday, let us say it was 7 o'clock. Throughout the day more people joined the other workers... at 9 and 12 and 3 and 5.

In life you join the servants of the church at the time of your baptism. In most cases we were baptized as a baby or young child. As you got older you understood the intentions of those who raised you and had you baptized... that you were given the grace of the Lord to live your life... and the promise of heaven after your life on earth.

God makes sure you get your knowledge from many sources, not just your parents. Think about all the people and places that gave you information about religion in your lifetime. God is in your life and you know it... you can feel it.

We say this and feel it at Mass every week. Jesus is here with us today in our hearts and present in the body and blood during communion. Also, during our Mass we share the peace. I mention specifically... “The peace of the Lord be with you always.” Then you say, “And also with you.”

Some of you may have been baptized when you were older than a child; but you have the same understanding now as those who were baptized as children... that you have God's grace and a task to live life according to the commandments of God... to thank the Lord for the opportunity to take part in life everlasting in heaven. That is your work in the vineyard of life.

We all work in God's vineyard. We fulfill our work regardless of where we were born, our family that came before us, our schooling, our careers... and many other factors. What made us alike was baptism and the promise of heaven. We all have the duty to walk with Jesus and do God's will while we are here.

In addition to the work we all do as individuals, we are all offered a promise in the vineyard... we will all get the same supernatural reward for serving in the vineyard.

In the Gospel, the workers in the vineyard agreed to accept the wage for a day's work. You have accepted the duty that goes with understanding your Baptism. Understanding the commitment that God asks of you during your life.

>>> By the way, if you have not been baptized yet, come and see me. I have a job for you.

Baptism and walking with Jesus is like working in the vineyard and having the absolute best retirement and benefit package in the world.

If you think about what the Lord asks of you, it's not so much. All the tasks before you are things you already know. You don't have to break your backs at this job. You can be a model employee,



the image for others to follow. You can get your picture in the Vineyard Newsletter. Like our church where all are welcome, in the vineyard all are welcome to be special workers that the master loves.

Your most important job as an employee at the vineyard is this... Push your ego aside and treat others as you would be treated. When you learn that skill the rest is easy.

The landowner said what God says: I am generous to all. Take what is yours and go.

You have worked very hard in your earthly education and employment. In our lives we have spent years in school as children. Then more school training for some professions. In some cases we change vocations or retire from one and go on to another. More training and experience is obtained and gained. We may have spent years as an employee in different places and industries, sometimes different countries and cultures. Some were working at home managing the house and family; raising children - which certainly is work. We have all worked hard in the vineyard of life.

You have earned a living during your lives. Have you worked equally hard in earning a place in heaven?

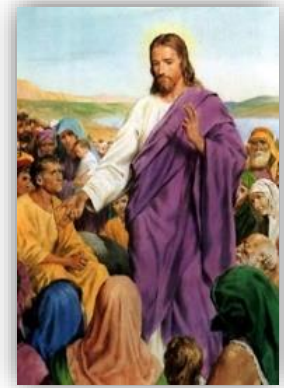
Some of us started at dawn which was our baptism. Others of us joined later in the afternoons and early evenings of our lives. Do you, in your religious life, say what some of the people outside the vineyard said... "No one has hired us." Listen to the Gospel and this lesson. You are hired.

Remember that at whatever time you join the vineyard, the Master is generous with his wage, and your reward is the kingdom of God and life everlasting.



Evangelio Mateo 20:1-16

Porque el reino de los cielos es semejante a un hacendado que salió muy de mañana para contratar obreros para su viña. Y habiendo convenido con los obreros en un denario al día, los envió a su viña. Y salió como a la hora tercera, y vio parados en la plaza a otros que estaban sin trabajo; y a estos les dijo: «Id también vosotros a la viña, y os daré lo que sea justo». Y ellos fueron. Volvió a salir como a la hora sexta y a la novena, e hizo lo mismo. Y saliendo como a la hora undécima, encontró a otros parados, y les dijo*: «¿Por qué habéis estado aquí parados todo el día sin trabajar?». Ellos le dijeron*: «Porque nadie nos contrató». Él les dijo*: «Id también vosotros a la viña». Y al atardecer, el señor de la viña dijo* a su mayordomo: «Llama a los obreros y págalos su jornal, comenzando por los últimos hasta los primeros». Cuando llegaron los que habían sido contratados como a la hora undécima, cada uno recibió un denario. Y cuando llegaron los que fueron contratados primero, pensaban que recibirían más; pero ellos también recibieron un denario cada uno. Y al recibirlo, murmuraban contra el hacendado, diciendo: «Estos últimos han trabajado solo una hora, pero los has hecho iguales a nosotros que hemos soportado el peso y el calor abrasador del día». Pero respondiendo él, dijo a uno de ellos: «Amigo, no te hago ninguna injusticia; ¿no conviniste conmigo en un denario? Toma lo que es tuyo, y vete; pero yo quiero darle a este último lo mismo que a ti. ¿No me es lícito hacer lo que quiero con lo que es mío? ¿O es tu ojo malo porque yo soy bueno?». Así, los últimos serán primeros, y los primeros, últimos.



Homilía

Jesús les contó a sus discípulos esta parábola: “El reino de los cielos se parece a un terrateniente que salió al amanecer a contratar obreros para su viña.

Los trabajadores expresaron su opinión de que se les debería pagar más que a los demás trabajadores que se incorporaron tarde al trabajo, pero se les pagaría lo mismo que a los que trabajaron el día completo.

Los trabajadores pensaban en sí mismos y en lo que consideraban justo. El propietario se apresuró a señalar dos puntos importantes:

1 "¿No estuvo de acuerdo conmigo con el salario diario habitual?"

2 Esta es mi tierra y mi dinero ... Si soy generoso, eso es asunto mío. M O B (mente sus propios asuntos).

En esta historia la gente trabajaba en el viñedo. Algunos se incorporaron al inicio de la jornada laboral, digamos que eran las 7 en punto. A lo largo del día se unieron más personas a los demás trabajadores ... a las 9 y 12 y a las 3 y 5.

En la vida te unes a los siervos de la iglesia en el momento de tu bautismo. En la mayoría de los casos, nos bautizamos cuando éramos bebés o niños pequeños. A medida que envejeció, comprendió las intenciones de quienes lo criaron y lo bautizaron ... que se le dio la gracia del Señor para vivir su vida ... y la promesa del cielo después de su vida en la tierra.

Dios se asegura de que obtenga su conocimiento de muchas fuentes, no solo de sus padres. Piense en todas las personas y lugares que le brindaron información sobre religión en su vida. Dios está en tu vida y lo sabes ... puedes sentirlo.

Lo decimos y lo sentimos en la Misa todas las semanas. Jesús está hoy aquí con nosotros en nuestro corazón y presente en el cuerpo y la sangre durante la comunión. Además, durante nuestra Misa compartimos la paz. Menciono específicamente ... "La paz del Señor sea con ustedes siempre". Luego dices: "Y también contigo".

Es posible que algunos de ustedes se hayan bautizado cuando eran mayores que un niño; pero ahora tienes el mismo entendimiento que los que fueron bautizados cuando eran niños ... que tienes la gracia de Dios y la tarea de vivir la vida de acuerdo con los mandamientos de Dios ... agradecer al Señor por la oportunidad de participar en la vida eterna en el cielo. Ese es tu trabajo en la viña de la vida.

Todos trabajamos en la viña de Dios. Cumplimos con nuestro trabajo sin importar dónde nacimos, nuestra familia que nos precedió, nuestra educación, nuestras carreras ... y muchos otros factores. Lo que nos hizo iguales fue el bautismo y la promesa del cielo. Todos tenemos el deber de caminar con Jesús y hacer la voluntad de Dios mientras estamos aquí.

Además del trabajo que todos hacemos como individuos, a todos se nos ofrece una promesa en el viñedo ... todos obtendremos la misma recompensa sobrenatural por servir en el viñedo.

En el Evangelio, los trabajadores de la viña acordaron aceptar el salario por un día de trabajo. Has aceptado el deber que conlleva la comprensión de tu bautismo. Entender el compromiso que Dios te pide durante tu vida.

>>> Por cierto, si aún no te has bautizado, ven a verme. Tengo un trabajo para ti.

El bautismo y caminar con Jesús es como trabajar en el viñedo y tener el mejor paquete de jubilación y beneficios del mundo.



Si piensas en lo que el Señor te pide, no es tanto. Todas las tareas que tienes ante ti son cosas que ya sabes. No tienes que romperte la espalda en este trabajo. Puede ser un empleado modelo, la imagen a seguir por los demás. Puede obtener su imagen en el Boletín de Viñedo. Como nuestra iglesia donde todos son bienvenidos, en la viña todos son bienvenidos para ser trabajadores especiales que el maestro ama.

Su trabajo más importante como empleado en el viñedo es este ... Deje a un lado su ego y trate a los demás como lo tratarían a usted. Cuando aprendes esa habilidad, el resto es fácil.

El terrateniente dijo lo que Dios dice: Soy generoso con todos. Toma lo que es tuyo y vete.

Has trabajado muy duro en tu educación y empleo terrenales. En nuestras vidas hemos pasado años en la escuela cuando éramos niños. Luego más formación escolar para algunas profesiones. En algunos casos cambiamos de vocación o nos retiramos de una y pasamos a otra. Se obtiene y se gana más formación y experiencia. Es posible que hayamos pasado años como empleados en diferentes lugares e industrias, a veces en diferentes países y culturas. Algunos trabajaban en casa administrando la casa y la familia; criar hijos, que sin duda es trabajo. Todos hemos trabajado duro en la viña de la vida.

Te has ganado la vida durante tu vida. ¿Ha trabajado igualmente duro para ganarse un lugar en el cielo?

Algunos de nosotros partimos al amanecer que fue nuestro bautismo. Otros nos unimos más tarde en las tardes y primeras noches de nuestras vidas. ¿Dice usted en su vida religiosa lo que dijeron algunas personas fuera de la viña ... "Nadie nos ha contratado". Escuche el Evangelio y esta lección. Estás contratado.

Recuerda que en cualquier momento que te unas a la viña, el Maestro es generoso con su salario y tu recompensa es el reino de Dios y la vida eterna.

